

El Cáncer del Seno, el Medio Ambiente y Las Comunidades de Color

*** El Programa ***

9:30 a.m. – 10:00 a.m. Desayuno & Registración

10:00 a.m. – 12:00 p.m. Presentaciones por Panel

Bienvenida

Ngina Lythcott, Columbia University

El Desarrollo del Cáncer del seno, las Disparidades Raciales y los Peligros Ambientales

Regina Santella, Columbia University &
Swati Prakash, WE ACT for Environmental Justice

¿Qué sabemos Acerca de las Causas del Cáncer del Seno?

Mary Beth Terry, Columbia University

¿Qué Precauciones Podemos Tomar, como Individuos y Comunidades?

Kathie-Ann Joseph, Columbia University &
Julia Brody, Instituto Silent Spring

12:00 p.m. – 1:30 p.m. Talleres Concurrentes

- 1. Acción Comunitaria para Reducir la Contaminación: Abordando un “Más Vale Prevenir que lamentar” enfoque**
- 2. Cuerpo Sano, Vida Sana: Reduciendo Químicos en los Cosméticos y Productos Personales**
- 3. Tomando Control de Nuestra Salud y Bienestar Humano: Nutrición, Ejercicio y Sanación Personal**
(sesiones en español e inglés)

1:30 p.m. Cierre

Desayuno complementario. Habrá traducción simultánea en español. Activistas de la comunidad y profesionales de la salud dirigirán los talleres de la tarde.

Venga a Nuestro Foro Comunitario Acerca del Cáncer del Seno, el Medio Ambiente y las Comunidades de Color



**Sábado, 23 de Octubre del 2004
9:30 am – 1:30pm**

Edificio Hammer del Campus Medico de Columbia University
701 de la calle 168 & Fort Washington Ave. 3^r piso, Salón 301

Patrocinado por



WE ACT for Environmental Justice

&



Columbia University NIEHS Center for the Environmental Health of
Northern Manhattan

¿Sabía Usted?

El cáncer del seno es el cáncer más común entre las mujeres hispanas y la causa principal de muerte entre mujeres de 35 a 54 años de edad. En el año 2003, aproximadamente 1,600 Latinas fallecieron por cáncer del seno.

Un estimado del 1 entre 7 mujeres en los EE.UU. desarrollará cáncer del seno en su vida.

Cuarenta porciento de los casos nuevos se diagnostican en mujeres más jóvenes de 60 años de edad.

Aunque las Afroamericanas son menos probables que las Caucásicas de desarrollarlo, estas mueren del cáncer del seno a una tasa treinta porciento más alta.

Factores Acerca del Cáncer del Seno & el Medio Ambiente

- Hay evidencia que sugiere que hormonas hecho de humanos, tales como otros químicos, actúan como hormonas naturales y aumenta el riesgo del cáncer del seno.
- Phthalates – un químico que comunmente se encuentra en cosméticos, plásticos, y pesticidas – actúa similar a una hormona y es posible que afecten el desarrollo del cáncer de seno.
- Exposición al PAHs– químicos que se encuentra frecuentemente en la contaminación en el aire– ha sido vinculado al cáncer del seno.

El Cáncer y la Justicia Ambiental

Es más probable que las comunidades de color, como en el Alto Manhattan y el Sur de Bronx, sean expuestas al tipo de la contaminación que puede causar el cáncer. Por ejemplo, en nuestras comunidades hay demasiada contaminación.

Para aprender más de lo que usted puede hacer para proteger a su familia, venga a nuestro foro...

El Cáncer del Seno, el Medio Ambiente y Las Comunidades de Color

Sábado, 23 de Octubre del 2004

9:30 am – 1:30pm

Edificio Hammer del Campus Medico de
Columbia University

701 de la calle 168th & Fort Washington Ave. 3^r piso

TRANSPORTACIÓN

Por el metro (subway), tome el 1/9 o A/C
Por autobús, tome el M4, M5, M100 o Bx7
Para llegar al evento, baje en la calle 168

REGISTRACIÓN

La participación y el desayuno son gratis, pero el espacio es limitado, así que por favor reserve (RSVP) antes del
17 de Octubre.

Por favor, contacte a Kathryn en
WE ACT for Environmental Justice
271 West 125th St., Suite 308 NY, NY 10025
Kathryn@weact.org o llame a **212-961-100 ext 333**

Por favor, indique la información siguiente:

Nombre

Dirección

Organización

Número de teléfono y/o Correo electrónico y
A cual taller prefiere asistir en la tarde (# 1, 2, o 3).